

## پابندیوں کے بغیر ہسپتال کے حکمنامہ کے ذریعہ ہسپتال میں داخلہ

(مینٹل بیلتھ ایکٹ 1983 کی دفعہ 37)

	1. مریض کا نام
	2. آپ کے معالجہ کے ذمہ دار شخص (آپ کے "ذمہ دار معالج") کا نام
	3. ہسپتال اور وارڈ کا نام
	4. آپ کے ہسپتال کے حکمنامہ کی تاریخ

### میں ہسپتال میں کیوں ہوں؟

آپ کو ہسپتال کے حکمنامہ کے بموجب اس ہسپتال میں رکھا جائیا ہے۔ عدالت نے کہا ہے کہ آپ کو مینٹل بیلتھ ایکٹ (دماغی صحت سے متعلق ایکٹ) 1983 کی دفعہ 37 کے تحت یہاں رکھا جاسکتا ہے۔

اس کو "ہسپتال کا حکمنامہ" کہا جاتا ہے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ دو ڈاکٹروں نے عدالت کے سامنے کہا ہے کہ ان کے خیال میں آپ دماغی اختلال میں مبتلا ہیں اور آپ کو ہسپتال میں رکھے جانے کی ضرورت ہے۔

### میں یہاں کتنے وقوفے تک رسون گا؟

آپ کو یہاں پہلی بار میں چھے ماہ تک رکھا جاسکتا ہے تاکہ آپ کو جو علاج درکار ہے وہ پوسکے۔

آپ کو اس دوران برگزیدہ چھوڑ کر نہیں جانا چاہئے جب تک کہ آپ کی نگہداشت کا ذمہ دار فرد (آپ کا ذمہ دار معالج) آپ کو چھوڑ کر جانے کے لئے نہ کہہ دے۔ اگر آپ چھوڑ کر جانے کی کوشش کرتے ہیں تو عملہ آپ کو روک سکتا ہے، اور اگر آپ چھوڑ کر چلے ہی جاتے ہیں تو آپ کو واپس لایا جاسکتا ہے۔

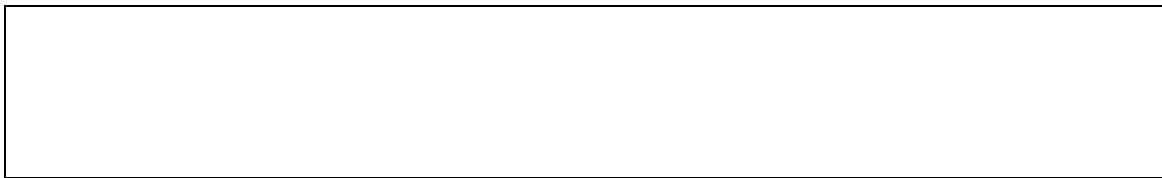
### اس کے بعد کیا ہوتا ہے؟

آپ کے ذمہ دار معالج کو جب یہ لگے گا کہ آپ اس قدر تدرست ہو گئے ہیں کہ ہسپتال چھوڑ کر جاسکتے ہیں تو وہ آپ کو بتا دے گا۔ اگر آپ کے ذمہ دار معالج کو لگتا ہے کہ آپ کو چھے ماہ سے زیادہ وقوفے تک ہسپتال میں رہنے کی ضرورت ہے تو، وہ اگلے چھے ماہ تک کے لئے جتنے عرصے بھی آپ کو ہسپتال میں رکھنا پڑسکتا ہو، اور پھر ایک بھی بار میں ایک سال تک کے لئے اس وقوفے کی تجدید کر سکتے ہیں۔ برعکسہ کے اختتام پر آپ کا ذمہ دار معالج اس سلسلے میں آپ سے گفتگو کرے گا۔

## کیا میں اپیل کر سکتا ہوں؟

بان۔ آپ عدالت سے اپنے معاملے پر دوبارہ نگاہ ڈالنے کی گزارش کر سکتے ہیں۔ اگر آپ یہ کام کرنا چاہتے ہیں تو آپ کو جلدی سے یہ کام کر لینا چاہئے، اور سب سے اچھی بات یہ ہے کہ کسی وکیل سے اپنے لئے مدد طلب کریں۔ اس بارے میں بسپتال کے عملہ سے پوچھیں اور وہ آپ کو ایک اور کتابچہ دین گے۔

آپ پاسپٹل منیجرز سے بھی یہ گزارش کر سکتے ہیں کہ آپ کو بسپتال چھوڑ کر جانے دیا جائے۔ آپ یہ کام کسی بھی وقت کر سکتے ہیں۔ پاسپٹل منیجرز یہ فیصلہ کرنے کے لئے بسپتال کے اندر بھی تشكیل شدہ عوام کی ایک خصوصی کمیٹی ہوتی ہے کہ آیا لوگوں کو بسپتال میں رکھا جائے۔ پاسپٹل منیجرز یہ فیصلہ کرنے سے قبل آپ سے بات کر سکتے ہیں کہ آیا آپ کو چھوڑ کر جانے دیا جائے۔ اگر آپ یہ کام کرنا چاہتے ہیں تو، آپ ذیل کے پتے پر انہیں خط لکھ سکتے ہیں:



یا آپ پاسپٹل منیجرز سے رابطہ کرنے میں عملے کے کسی ممبر سے تعاون کرنے کی گزارش کر سکتے ہیں۔

آپ کے بسپتال کا حکمنامہ چھ ماہ تک نافذ العمل رہنے کے بعد، آپ اور آپ کا قریب ترین رشتہ دار دونوں ہی یہ بتانے کے لئے ٹریبیونل کے سامنے گزارش بھی کر سکتے ہیں کہ آپ کو بسپتال میں نہیں رکھا جانا چاہئے۔ اس کتابچہ میں مزید بتایا گیا ہے کہ آپ کا قریب ترین رشتہ دار کون سا ہے۔

## ٹریبیونل کیا ہے اور کیا ہوتا ہے؟

ٹریبیونل ایک خود مختاری بنل ہے جو یہ فیصلہ کرتا ہے کہ آیا آپ کو بسپتال سے رخصت ہونے کی اجازت دی جانی چاہئے۔ یہ آپ کے ساتھ آپ اور بسپتال کا جو عملہ آپ کو جانتا ہے اس کے ساتھ ایک میٹنگ کرے گا۔ اس میٹنگ کو "شنوائی" کہا جاتا ہے۔ اگر آپ کی مرضی ہوتا تو آپ شنوائی میں اپنی مدد کے لئے کسی اور شخص سے بھی آنے کی گزارش کر سکتے ہیں۔ شنوائی سے قبل، ٹریبیونل کے ممبران آپ اور آپ کی نگہداشت کے بارے میں بسپتال سے موصول روپریثین پڑھیں گے۔ ٹریبیونل کا ایک ممبر آپ سے بات کرنے بھی آئے گا۔

## میں ٹریبیونل کے سامنے کب درخواست دے سکتا ہوں؟

آپ کے بسپتال کا حکمنامہ چھ ماہ تک نافذ العمل رہنے کے بعد، آپ اور آپ کا قریب ترین رشتہ دار دونوں ہی ٹریبیونل کے سامنے اگلے چھ ماہ کے دوران ایک بار درخواست دے سکتے ہیں۔ اس کے بعد بھی آپ کو بسپتال میں رکھا جاتا ہے تو آپ دونوں ہی برسال ایک بار درخواست دے سکتے ہیں۔

اگر آپ ٹریبیونل کے سامنے درخواست دینا چاہتے ہیں تو آپ اس پتے پر خط لکھ سکتے ہیں:

The Tribunals Service  
PO BOX 8793  
5th Floor  
Leicester  
LE1 8BN  
ٹیلیفون: 0845 2232022

آپ کسی وکیل سے یہ گزارش کسکتے ہیں کہ آپ کی جانب سے ٹریبیونل کو خط لکھ دے اور شنوائی میں آپ کی مدد کرے۔ بسپیتال اور لاء سوسائٹی کے پاس اس چیز میں تخصص یافتہ وکلاء کی فہرست موجود ہوتی ہے۔ آپ کو اس ضمن میں وکیل سے مدد حاصل کرنے کے لئے کوئی معاوضہ ادا نہیں کرنا ہے۔ لیکن ایڈ اسکیم کے تحت یہ بلا معاوضہ ہے۔

### میرا کون سا علاج ہوگا؟

آپ کا ذمہ دار معالج اور بسپیتال کا دیگر عملہ آپ کے دماغی اختلال کے لئے آپ کو درکار کسی معالجہ کے بارے میں آپ سے بات کرے گا۔ زیادہ تصورتوں میں انہیں آپ کا مشورہ تسلیم کرنا ہوگا۔

تین ماہ کے بعد، آپ کے دماغی اختلال کے لئے جو دوایا ادویات دی جا رہی ہیں ان کے بارے میں مخصوص اصول ہیں۔ اگر آپ وہ دوایا ادویات نہیں لینا چاہتے ہیں، یا آپ اس قدر بیماریں کہ یہ بھی نہیں بتا سکتے ہیں کہ آپ آپ کوان کی ضرورت ہے تو، اس بسپیتال سے باہر کا کوئی ڈاکٹر آپ کا معانئہ کرے گا۔ یہ خود مختار ڈاکٹر آپ سے اور بسپیتال کا جو عملہ آپ کو جانتا ہے اس سے بات کرے گا۔ خود مختار ڈاکٹر یہ فیصلہ کرے گا کہ آپ کو کون سی دوا اور ادویات دی جاسکتی ہیں۔ جب تک کوئی بنگامی صورتحال نہ ہو، یہ صرف ایسی دوا اور ادویات ہوتی ہیں جو آپ کی رضامندی کے بغیر آپ کو کوئی جاسکتی ہیں۔

اس خود مختار ڈاکٹر کو SOAD (سیکنڈ اوپینٹن اپانٹنڈ ڈاکٹر) کہا جاتا ہے اور اس کی تقریبی ایک خود مختار کمیشن کے ذریعہ ہوتی ہے جو اس بات پر نگاہ رکھتا ہے کہ مینٹل بیلتھ ایکٹ کا استعمال کس طرح ہوتا ہے۔

کچھ خصوصی معالجون، جیسے الیکٹر کنولو ٹھریپی (ECT) کے لئے مختلف اصول ہیں۔ اگر عملہ کو لگتا ہے کہ آپ کوان میں سے کوئی خصوصی معالجہ درکار ہے تو، وہ اصول آپ کو بتائے جائیں گے اور آپ کو کوئی اور کتابچہ دیا جائے گا۔

### آپ کے قریب ترین رشتہ دار کو واقف کرانا

اس کتابچہ کی ایک کاپی اس شخص کو دی جائے گی جس کو مینٹل بیلتھ ایکٹ آپ کا قریب ترین رشتہ دار قرار دیتا ہے۔

مینٹل بیلتھ ایکٹ میں ایسے افراد کی فہرست موجود ہے جنہیں قریب ترین رشتہ دار سمجھا جاتا ہے۔ عام طور پر، اس فہرست میں جو شخص سب سے اوپر ہوتا ہے وہی آپ کا قریب ترین رشتہ دار ہوتا ہے۔ بسپیتال کا عملہ آپ کو ایک کتابچہ مہیا کر اسکتا ہے جس میں اس چیز کی اور آپ کی نگہداشت اور معالجہ کے سلسلے میں آپ کے قریب ترین رشتہ دار کو جو حقوق حاصل ہیں ان کی صراحة کی گئی ہے۔

آپ کے معاملے میں، ہمیں بتایا گیا ہے کہ آپ کا قریب ترین عزیز ذیل کافد ہے:

اگر آپ نہیں چاہتے ہیں کہ اس شخص کو کتابچہ کی کاپی موصول ہوتا، براہ کرم اپنی نسی ختم کے کسی اور رکن کو بتادیں۔

### اپنے قریب ترین رشتہ دار کو تبدیل کرنا

اگر آپ کو نہیں لگتا ہے کہ یہ فرد آپ کا قریب ترین رشتہ دار ہونے کے لئے موزوں ہے تو، آپ کا ٹاؤن شپ کورٹ میں عرضی دے سکتے ہیں کہ اس کے بجائے کسی اور شخص کو آپ کا قریب ترین رشتہ دار خیال کیا جائے۔ بسپتال کا عملہ آپ کو ایک کتابچہ مہیا کر سکتا ہے جس میں اس کی وضاحت ہوتی ہے۔

### آپ کے خطوط

بسپتال میں آپ کے قیام کے دوران آپ کے نام سے بھیجے گئے تمام خطوط آپ کو دیئے جائیں گے۔ آپ کسی بھی فرد کو خطوط بھیج سکتے ہیں سوائے اس شخص کے جنہوں نے یہ کہہ رکھا ہے کہ وہ آپ کی جانب سے بھیجے گئے خطوط وصول کرنے کے خواباں نہیں ہیں۔ ان افراد کے نام ارسال کردہ خطوط کو بسپتال کا عملہ روک سکتا ہے۔

### ضابطہ عمل

ایک ضابطہ عمل موجود ہے جس سے بسپتال میں موجود عملہ کو مینٹل بیلتھ ایکٹ اور دماغی اختلال کا علاج کرنے والے افراد کے بارے میں مشورہ حاصل ہوتا ہے۔ عملہ کو آپ کی نگہداشت کے بارے میں فیصلے کرتے وقت اس بات کا خیال رکھنا ہوتا ہے کہ ضابطہ کا کیا کہنا ہے۔ اگر آپ کی مرضی ہوتا، آپ اس ضابطہ کی کاپی ملاحظہ کرنے کے لئے طلب کر سکتے ہیں۔

### میں شکایت کیسے درج کوں؟

اگر آپ بسپتال میں اپنی نگہداشت اور علاج کے سلسلے میں کسی بھی چیز کے بارے میں شکایت درج کروانا چاہتے ہیں تو، براہ کرم عملہ کے کسی ممبر سے بات کریں۔ وہ اس معاملے کا ازالہ کر سکتے ہیں۔ وہ بسپتال کے شکایات کے طریقہ کار کے بارے میں آپ کو معلومات فرایم کر سکتے ہیں، جسے آپ مقامی تدبیر کے نام سے موسم وسیلے کی معرفت اپنی شکایت کا ازالہ کرنے کی کوشش میں بوجئے کار لاسکتے ہیں۔ ان سے کسی اور ایسے شخص کے بارے میں بھی معلومات حاصل ہو سکتی ہے جو شکایت درج کروانے میں آپ کی مدد کر سکتا ہے۔

اگر آپ کو نہیں لگتا ہے کہ بسپتال کا شکایات کا طریقہ کار آپ کے لئے معاون ہو سکتا ہے تو، آپ خود مختار کمیشن کے پاس شکایت درج کروا سکتے ہیں۔ کمیشن اس بات پر نگاہ رکھتا ہے کہ مینٹل بیلتھ ایکٹ کس طرح استعمال ہوتا ہے، تاکہ یہ یقینی بنایا جائے کہ اس کا استعمال صحیح طریقے سے ہوتا ہے اور جب مریض بسپتال میں ہوتے ہیں تو ان کی مناسب دیکھ بھال ہوتی ہے۔ بسپتال کا عملہ آپ کو ایک کتابچہ مہیا کر سکتا ہے جس میں کمیشن سے رابطہ قائم کرنے کا طریقہ درج ہوتا ہے۔

### مزید تعاون اور معلومات

اگر آپ کی نگہداشت یا معالجه کے بارے میں مذکور کوئی بات آپ کی سمجھے میں نہیں آتی ہے تو، عملے کا ممبر آپ کی مدد کرنے کی کوشش کرے گا۔ اگر اس کتابچہ میں مذکور کوئی بات آپ کی سمجھے میں نہیں آتی ہے یا آپ کا کوئی سوال ایسا ہے جس کا جواب اس کتابچہ میں درج نہیں ہے تو براہ کرم عملے کے ممبر سے اس کی وضاحت کرنے کو کہیں۔

اگر آپ کو کسی اور شخص کے لئے اس کتابچہ کی ایک اور کاپی درکار ہے تو براہ کرم طلب کریں۔